

Le Vaillant



Journal communautaire de Cap-Saint-Ignace



INAUGURATION DE LA SCÈNE EXTÉRIEURE AU PARC MUNICIPAL OPTIMISTE
LE 6 JUILLET 2024

Éditrice

M^{me} Audrey Normand

Rédaction

M^{mes} Audrey Normand, Ginette Saillant, Marie-Claude Laberge, Sophie Boucher et les membres du Conseil municipal

Collaboration

La Ferme du Mouton Feutré, Systèmes de gestion Alain Legault inc., École Monseigneur-Sirois, Mon village en vari'été, Le Temps des Cigales, Service des Travaux publics, Politique familiale, Club Optimiste, Chevaliers de Colomb, Bibliothèque Léo-Pol-Morin, Tourisme Cap-Saint-Ignace, M. Pascal Buteau, Résidence Marcelle-Mallet, Caisse de secours

Saisie des textes et correction

M^{mes} Audrey Normand

Page couverture

Inauguration de la scène extérieure au parc municipal Optimiste

Impression

Impression Rive-Sud

Abonnement

1 exemplaire = 2,50 \$
Les taxes applicables et les frais pour l'envoi postal en sus.

Coordonnées des comités et des organismes



BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN
M^{me} Ginette Saillant, responsable
100, place de l'Église
Tél. : 418 246-3037



GARDE PAROISSIALE
M. Clément Bernatchez, président
Tél. : 418 246-3205



CLUB OPTIMISTE
M^{me} Karine Fournier, présidente
Tél. : 418 291-8254



CERCLE DE L'AMITIÉ
M^{me} Stéphanie Bush, présidente
Tél. : 418 246-4233
cercledelamitie9512@gmail.com



CAISSE DE SECOURS
M^{me} Ginette Caron, présidente
Tél. : 418 246-5502
M^{me} Ginette Blanchet
Tél. : 418 246-3088



TOURISME CAP-SAINT-IGNACE
15, rue Jacob (ancien presbytère)
Tél. : 418 246-5390
Tél. : 418 246-5631
tourismecapsaintignace@gmail.com



CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707
M. André Senécal, Grand Chevalier
Tél. : 418 234-4612



SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE
M. Denis Jean, président par intérim
Tél. : 418 246-5133



POLITIQUE FAMILIALE
M^{me} Pauline Joncas, responsable
Tél. : 418 246-5526



COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE
M^{me} Stéphanie Bush
Tél. : 418 246-5631 poste 17
culturepatrimoine@capsaintignace.ca



MARCHANDS DE BONHEUR
M. Harold Bouffard, président
Tél. : 418 246-3575



MON VILLAGE EN VARI'ÉTÉ
M^{me} Ginette Saillant
Tél. : 418 246-3075
CAP-SAINT-IGNACE



CPE LES CÂLINS D'AMOUR
M^{me} Nathalie Barré, gestionnaire
Tél. : 418 246-5773



FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE
M^{me} Marie-France Lacombe
Tél. : 418 246-2700 (présidente)
Tél. : 418 246-5328 (Fabrique)



RÉSIDENCE MARCELLE-MALLET
M^{me} Ghislaine Bernier, présidente
Tél. : 418 246-5848

MG&F
R.B.Q. : 2539-5153-11

Excavation | Dynamitage | Transport | Concassage

Entrepreneur général : commercial, agricole, résidentiel & génie civil

Complice de vos petits et grands projets !

T. (418) 247-3131
info@michelgamache.com | michelgamache.com

PAT KOHNSTRUCTION
Entrepreneur général spécialisé

Licence R.Q.B. : 5605-0131-01

Patrice Kohnen, propriétaire

Tél. : 418 246-3082 • Cell. : 418 241-6141
info@patkohnstruction.com
www.patkohnstruction.com

Mot du Conseil

Bonjour,

Le mot du Conseil portera ce mois-ci sur les faits saillants du rapport financier 2023. Conformément aux dispositions de l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, nous devons vous présenter ces faits, dont les états financiers consolidés au 31 décembre dernier. Ils ont toutefois été présentés lors d'une séance extraordinaire expressément tenue le 10 juin puisque l'audit de nos états financiers n'avait pas été livré par la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton pour la séance ordinaire en début de mois. En tenant compte que la date limite de dépôt auprès du ministère est le 15 juin, une procédure différente s'imposait pour nous cette année. Néanmoins, nos états financiers ont été déposés à temps, tel qu'exigé par la loi. Ils sont d'ailleurs disponibles pour consultation au bureau municipal, sur demande, moyennant les coûts prévus à cet effet. Dans tous leurs aspects significatifs, ces états présentent une image fidèle de la situation financière de notre Municipalité et des organismes contrôlés (Régie de l'Anse-à-Gilles et de L'Islet-Montmagny). Ils englobent les résultats de leurs activités, la variation de leurs actifs financiers nets (dette nette) et de leur flux de trésorerie pour l'exercice visé, conformément aux normes comptables canadiennes du secteur public.

LE RAPPORT FINANCIER

Les états financiers de la dernière année nous indiquent que les revenus de fonctionnement furent de 5 309 172 \$ et les revenus d'investissement de 665 199 \$, générant ainsi des revenus totaux de 5 974 371 \$. Les charges de la Municipalité (dépenses) ont totalisé quant à elles 5 957 409 \$. En tenant compte des différents éléments de conciliation à des fins fiscales (amortissements, financements à long terme, remboursements de la dette, affectations, etc.), la Municipalité a réalisé un excédent de fonctionnement de 26 346 \$. Nous avons aussi différents fonds réservés pour des projets particuliers totalisant 323 286 \$, un excédent accumulé non affecté de 410 889 \$.

PROJETS 2023

Nous avons réalisé, entre autres, le pavage de la route des Vaillants avec le Programme de la taxe d'essence et de la contribution du Québec 2019-2024 (TECQ), la réfection de la toiture et des galeries de l'ancien presbytère ainsi que la conversion des luminaires au DEL sur le territoire. Les investissements majeurs aux infrastructures ont somme toute été moins importants que les années antérieures, tel qu'il en avait été annoncé par le Conseil.

TRAITEMENT DES ÉLUS

La loi sur le traitement des élus municipaux prévoit que notre rapport financier doit contenir une mention de la rémunération et de l'allocation des dépenses que chaque membre du Conseil, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal. Ces informations se retrouvent donc sur notre site Internet.



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

Mathieu RIVEST
DÉPUTÉ DE CÔTE-DU-SUD

418 234-1893
6, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny, QC G5V 1J7
235, rue Rochette, Saint-Pascal, QC GOL 3Y0
mathieu.rivest.CDS@assnat.qc.ca



Là pour vous!

BERNARD GÉNEREUX
DÉPUTÉ | MONTMAGNY—L'ISLET—
KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP

BERNARD.GENEREUX@PARL.GC.CA • BERNARDGENEREUX.CA • 1-855-881-9876

Conseil municipal

Séance du 8 juillet 2024

1. Ouverture de la séance;
2. Vérification des présences;
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
4. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juin et extraordinaire du 10 juin 2024;
5. Ratification des comptes payés depuis la dernière réunion;
6. Fais saillants du rapport financier 2023;
7. Affaires nouvelles :
 - a) Subvention partielle à l'organisme Tourisme Cap-Saint-Ignace;
 - b) Fermeture d'un ancien chemin sur le chemin des Pionniers Est;
 - c) Demande de contribution du Club Magny-Gym;
 - d) Appel d'offres public pour la collecte et le transport des matières résiduelles non recyclables, matières organiques et encombrants;
8. Affaires commencées :
 - a) Résolution d'appui FRR volet 3 pôle nord de la MRC de Montmagny;
 - b) Résolution entérinant et confirmant la réalisation des travaux dans le cadre du programme de subvention du Programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM);
 - c) Appel d'offres pour la construction d'un belvédère au Coteau des Soeurs avec le Fonds des legs.

[...]

Séances du Conseil décalées

Généralement chaque premier lundi du mois, les séances ordinaires du Conseil doivent parfois être déplacées en raison des jours fériés ou des vacances estivales.

Ce sera le cas pour les séances de juillet, d'août et de septembre 2024.

Voici l'horaire à retenir :

- 8 juillet 2024
- 12 août 2024
- 9 septembre 2024



Les ordres du jour sont toujours disponibles en ligne sur notre site Internet au www.capsaintignace.ca à l'onglet Municipalité, section du Conseil municipal, quelques jours précédents ladite séance.

Les séances débutent à 20 h.

EXCAVATION

GAMPELLE

INSTALLATION SANITAIRE

TRAVAUX (Forestier • Agricole • Commercial • Résidentiel)

VENTE ET TRANSPORT DE GRAVIER

Denis Gamache et Sonia Pelletier

1176, ch. des Pionniers Est, Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0

Bureau: 418 246-5740 • Cell.: 418 241-9891 • Fax: 418 246-2143

Courriel: gampelle_gp@hotmail.com

COOP

CAP-SAINT-IGNACE

• LES MARCHÉS •

Tradition

Une épicerie au cœur de votre municipalité!

511, RTE DU PETIT CAP, CAP-SAINT-IGNACE - 418 246-5575

COOPMONTMAGNY.COOP

Résumé du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juin 2024

2024-06-04 Engagement du personnel estival pour le terrain de jeux et la piscine

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'engager le personnel suivant pour les emplois d'été 2024 :

Animateurs(trices) du terrain de jeux

Florence Bernier
Élie Bissonnette
Daphné Doyon
Bryana Tremblay

Flavie Fortin
Leithyssia Frégeau
Gabrielle Laboissonnière

Sauveteuses piscine municipale

Aude Lemieux
William Têtu
Camille Thibault

Aurélie Boulet
Marie-Pier Landry

2024-06-05 Ratification d'engagement d'employés municipaux

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'engager M. Richard Lord à titre de préposé à l'entretien à temps partiel pour environ 19 heures par semaine et M. Darrick Leclerc comme responsable des travaux publics selon la convention collective en vigueur et l'entente des cadres et les recommandations du comité des ressources humaines. L'entrée en poste de M. Lord est ratifiée à partir du 24 avril 2024 et celle de M. Leclerc à partir du 21 mai 2024.

2024-06-06 Demande au MTQ pour l'installation de radars pendant la période estivale sur le chemin des Pionniers Est et Ouest et sur la route du Petit-Cap

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace demande au MTQ de faire l'installation d'un radar éducatif en alternance aux adresses suivantes, et ce, pour une période de trois semaines à un mois par emplacement :

- 554, route du Petit-Cap, direction sud
- 643, route du Petit-Cap, direction nord
- 143, chemin des Pionniers Est, direction ouest
- 1033, chemin des Pionniers Ouest, direction est

2024-06-07 Autorisation de circulation sur notre territoire pour la Tournée des Vainqueurs

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'autoriser les cyclistes de la Tournée des Vainqueurs à circuler sur notre territoire le 17 août 2024 et d'utiliser les salles de bain de la caserne incendie en cas de besoin. Les organisateurs ne devront pas faire de marquage de direction à la peinture sur le pavage asphalté et les affiches et poteaux devront être retirés après l'évènement.

Katy Langlois et Patrick Gaumond
Propriétaires

Carrossier ProColor
Centre de débosselage G. L. Inc.
Vitres d'autos G. & L. Langlois enr.

278, Chemin Vincelotte
Cap-St-Ignace (Québec)
GOR 1H0

cdgl@cgocable.ca
T. 418 246.5853
F. 418 246.1330

carrossierprocolor.com



EDG
ENTREPRISE DANIEL GAMACHE

EXCAVATION
VENTE DE GRAVIER
DRAINAGE AGRICOLE
TRAVAUX FORESTIERS

SOUDURE GÉNÉRALE
SOUDURE ALUMINIUM
REMORQUES FORESTIÈRES
GOSETS

33, CH. BELLEVUE EST
CAP- SAINT-IGNACE, QC
GOR 1H0
TÉL.: 418-241-6413



2024-06-08 Subvention pour la Fête de la pêche 2024

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace accepte de s'impliquer financièrement par une contribution de 1 000 \$ à l'organisation de la Fête de la pêche prévue le 8 juin 2024. La Municipalité de Cap-Saint-Ignace s'engage à collaborer aux activités organisées dans la demande.

2024-06-09 Résolution pour un nouveau lien routier interrives à l'est

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, de demander au gouvernement du Québec :

- de soumettre et présenter une ou plusieurs options pour la création d'un lien routier interrives à l'est de Québec;
- de transmettre la présente résolution au premier ministre du Québec, à la ministre des Transports et de la Mobilité durable ainsi qu'aux représentants du gouvernement dans la région;
- de transmettre la présente résolution aux représentants de la Coalition de l'Est pour un lien interrives.

2024-06-10 Adoption du règlement numéro 2024-03 modifiant le règlement de zonage 270 et 2021-03 pour un usage spécifiquement autorisé dans la zone Ac-1

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'adopter le règlement intitulé « Règlement 2024-03 décrétant la modification du règlement de zonage numéro 270 et 2021-03 pour la zone Ac-1 ».

2024-06-11 Adoption du règlement numéro 2024-04 modifiant le règlement de zonage 270 et 2021-03 pour un usage spécifiquement autorisé dans la zone Fc-1

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'adopter le règlement intitulé « Règlement 2024-04 décrétant la modification du règlement de zonage numéro 270 et 2021-03 pour la zone Fc-1 ».

2024-06-12 Adoption du règlement 2024-05 modifiant le plan d'urbanisme en vigueur afin d'y intégrer les îlots de chaleur et les mesures permettant de les atténuer

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par la conseillère Christine Talbot, et adopté à l'unanimité des conseillers présents, que la Municipalité adopte le règlement 2024-05 modifiant le Plan d'urbanisme en vigueur afin d'y intégrer les îlots de chaleur et les mesures permettant de les atténuer.



181, 3^e Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | www.cuisineeg.com | eric@cuisineeg.com

**CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIAUX ET QUINCAILLERIE**

Propriétaire : Éric Giasson

2024-06-13 **Demande de dérogation mineure pour la Résidence Marcelle-Mallet**

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'accepter la demande de dérogation mineure pour un pavillon de jardin en cours avant qui sera situé au 91, rue du Manoir Est, lot 3 251 607, cadastre de la Paroisse de Cap-Saint-Ignace et dont la propriétaire est La Résidence Marcelle-Mallet.

2024-06-14 **Ratification de la signature de la convention collective des employés syndiqués et de l'entente des conditions salariales du personnel cadre**

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ratifier la signature de la convention collective des employés syndiqués de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace. Cette convention couvrira la période du 1^{er} janvier 2025 au 31 décembre 2029. M^{me} Sophie Boucher, directrice générale et greffière-trésorière ainsi que les conseillers MM. Gaétan Bélanger et Jonathan Daigle ont signé pour et au nom de la Municipalité la convention collective le 13 mai 2024 ainsi que l'entente avec les cadres le 28 mai dernier.

2024-06-15 **Octroi de contrat à Tessier Récréo-Parc inc. pour l'achat de mobilier**

Il est proposé par la conseillère Christine Talbot, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'octroyer le contrat pour l'achat de 16 bancs doubles et d'un support à vélos à Tessier Récréo-Parc inc. pour la somme de 53 311,61 \$ avec taxes. Cette dépense sera assumée à 100 % par la subvention PRIMA.

2024-06-16 **Projet de regroupement de l'Office d'habitation de la région de Montmagny, de l'Office municipal d'habitation de la Plaine de Bellechasse, de l'Office municipal d'habitation de la rivière Etchemin et de l'Office municipal d'habitation des Plaines et Monts de Bellechasse**

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par la conseillère Christine Talbot, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que le Conseil recommande favorablement le regroupement de l'Office d'habitation de la région de Montmagny, de l'Office municipal d'habitation de la Plaine de Bellechasse, de l'Office municipal d'habitation de la rivière Etchemin et de l'Office municipal d'habitation des Plaines et Monts de Bellechasse.

Résumé du procès-verbal de la séance extraordinaire du 10 juin 2024

2024-06-02ss1 **Adoption des états financiers 2023**

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'adopter tels quels les états financiers pour l'année 2023 et de défrayer le coût des honoraires de Raymond Chabot Grant Thornton. Le surplus à des fins fiscales pour l'année 2023 est de 26 346 \$. Les états financiers seront déposés avant la date limite du 15 juin 2024.

Le temps des cigales
ATELIER - BOUTIQUE - SALLE DE MONTRE
cuisines sur mesure · meubles sur mesure · accessoires de cuisine

ÉBÉNISTERIE ARTISANALE
41, chemin des Pionniers Est
Cap-St-Ignace
418 246-4291
letempsdescigales.com

Rapport de transactions

Mai 2024

Net-eau-cam inc., nettoyage conduites Rocher et Trembles .C2400154	1 416.61 \$
Programme d'accès à la propriété versement 2 C2400155	850.10 \$
Programme d'accès à la propriété versement 2 C2400156	1 089.86 \$
Programme d'accès à la propriété versement 2 C2400157	1 217.43 \$
Garage Sylvain Fortin inc., entretien véhicule urbanisme . . C2400158	1 742.40 \$
Postes Canada, renouvellement casier bibliothèque C2400159	217.25 \$
Ministre des finances du Québec, qualification aqueduc . . C2400160	129.00 \$
Travaux divers aux loisirs C2400161	300.00 \$
Maxmar, pelouse Moulin Ouellet loisirs C2400162	390.92 \$
Paré, Ouellet Bigaouette & Associés, loc. service bureau . . C2400163	322.48 \$
Location de service voirie C2400164	563.33 \$
F.D. Jul inc., fournitures chiffres bureau C2400165	142.80 \$
Marchands de Bonheur inc., publicités salle festival rétro . C2400166	400.00 \$
Centrale des syndicats démocratiques, remises mai 2024 . C2400167	618.31 \$
Emmanuel Coulombe inc., fourniture bar laitier loisirs . . C2400168	210.06 \$
Épicerie Couillard inc., essence mai 2024 C2400169	708.41 \$
Pavage Scellant Jirico, nids-de-poule, bris aqueduc C2400170	88 036.41 \$
Sani Fontaines, projet Prima fontaine d'eau C2400171	6 560.29 \$
Cauca, frais alertes C2400172	126.02 \$
Association des camps du Québec, formation animatrice . C2400173	628.91 \$
F.G.L. équipements inc., fourniture bar laitier et entretien. C2400174	725.13 \$
L.J. Dery inc., crédit fournitures bar laitier C2400175	-50.25 \$
L.J. Dery inc., fournitures bar laitier loisirs C2400175	2 063.48 \$
Vico Le Groupe inc., fournitures bris aqueduc C2400176	162.50 \$
Addict remorquage et transport, remorquage machinerie . C2400177	183.96 \$
PJB industries inc., pièces entretien niveleuse C2400178	1 371.65 \$
Activité cabane à sucre salle C2400179	180.00 \$
Suncor energy products partnership, essence mai 2024 . . L2400064	2 833.76 \$
Ministre du Revenu du Québec, remises gov. prov. mai . . L2400065	19 126.53 \$
Revenu Canada centre fiscal, remises gov. fédéral mai . . L2400066	7 320.58 \$
Hydro-Québec, voirie, halte routière, usine, etc. L2400067	17 789.27 \$
Telus mobilité, cellulaires mai 2024 L2400068	424.96 \$
Avantis coopérative, fourn. voirie, loisirs et salle. L2400069	286.30 \$
Telus, téléphone ass. des eaux, Internet aqueduc L2400070	133.83 \$
Visa Desjardins, dépenses visa mai 2024 L2400071	4 480.39 \$
Cogéco câble Québec, bibliothèque, bureau, voirie, etc. . L2400072	1 011.57 \$
Industrielle Alliance, REER et R.R.S. mai 2024 L2400073	7 484.64 \$
MRC de Montmagny, vidange fosses supplémentaires . . . P2400286	1 255.00 \$
Location de service Centre culturel P2400287	40.00 \$
Terre jardin communautaire P2400288	500.00 \$
Energère inc., fournitures projet lumières DEL P2400289	801.53 \$
Entretien des pelouses bureau municipal, salle mai 2024 . P2400290	240.00 \$
Cours de yoga sur chaise - loisirs P2400291	200.00 \$
Permaligne, lignage de rues 2024 P2400292	5 648.16 \$
Magasin Coop les marchés Tradition, fournitures P2400293	2 135.93 \$
Impression Rive-Sud inc., cartes d'affaires, factures, etc. . P2400294	4 142.31 \$
Les Concassés du Cap inc., gravier, collecte sélective, etc. P2400295	21 025.93 \$
Michel Gamache & Frères inc., opérateur niveleuse P2400296	6 943.98 \$
Bureau Veritas Canada, analyse d'eau mai 2024 P2400297	753.09 \$
Office municipal d'habitation, contribution P2400298	1 299.21 \$
Croustilles Yum Yum enr., fournitures MVV et loisirs . . . P2400299	206.96 \$
BuroPro Citation, fournitures P2400300	1 026.24 \$
Compensation brigadière adulte 21 mai au 7 juin P2400301	375.00 \$
Entretien ménage presbytère, salle, bureau, etc. P2400302	887.50 \$
Ville de Montmagny, équipements récréatif loisirs P2400303	252.00 \$
Cytech Corbin, location de service P2400304	156.95 \$
P/A G.G.M., fournitures voirie P2400305	7.23 \$
Canadian Tire # 180, crédit fourniture P2400306	-34.48 \$
Canadian Tire # 180, fournitures diverses P2400306	457.38 \$
Energycycle, enfouissement mai 2024 P2400307	11 592.84 \$
Produits sanitaires unique inc., produits entretien P2400308	693.88 \$
Mallette, honoraires professionnels P2400309	990.34 \$
Formation Urgence vie, formations terrain de jeux P2400310	275.95 \$

Nabco Canada, réparation porte extérieure bureau P2400311	1 081.91 \$
Postes Canada, Vaillant de mai 2024 P2400312	257.47 \$
Frais de déplacement mai 2024 P2400313	245.89 \$
Quincaillerie Jos Proulx inc., fournitures diverses P2400314	562.06 \$
Signalisation Lévis, fournitures voirie P2400315	105.21 \$
Tremblay Bois Mignault Lemay, service première ligne . . P2400316	1 820.63 \$
Régie l'Islet Montmagny, transport vidanges avril 2024 . . P2400317	6 714.23 \$
Réparation piscine aux loisirs P2400318	114.98 \$
Atelier de soudure MG, réparation bucket pépène voirie . . P2400319	533.30 \$
Terminix Canada, inspection Centre culturel P2400320	277.67 \$
Base 132, dépliant projet bacs bruns P2400321	682.95 \$
Tetra Tech QI inc., addenda plan intervention, TECQ P2400322	8 642.69 \$
Alectron analyse d'eau inc., honoraires professionnels . . . P2400323	4 962.09 \$
6Tempt inc., renouvellement, portable, ordinateurs P2400324	7 892.93 \$
Marie-Josée Deschênes, projet restauration presbytère . . P2400325	5 748.75 \$
Sous-total période 5	273 173.58 \$

Juin 2024

Location de toilette fête de la pêche C2400180	150.00 \$
Achat de foyers loisirs C2400181	750.00 \$
Librairie Livres en tête inc., crédit achat livres C2400182	-59.75 \$
Librairie Livres en tête inc., achat de livres C2400182	398.27 \$
Compensation brigadière adulte P2400326	250.00 \$
Entretien pépène et niveleuse P2400327	1 890.71 \$
Défi-Évasion inc., activité MVV paiement final. P2400328	366.56 \$
Régis Savard, spectacle bénévoles MVV P2400329	459.90 \$
Sous-total période 6	4 205.69 \$
Total	277 379.27 \$

Visa Desjardins (Avril 2024)

Accès D	Purolator (transport aqueduc, ass.)	81,10 \$
Accès D	Amazon (fournitures loisirs, Centre cul.)	214,84 \$
Accès D	Spotify (licence musique Centre cult.)	12,64 \$
Accès D	Postes Canada (frais de poste bureau)	13,44 \$
Accès D	Nespresso Canada (cafés)	168,20 \$
Accès D	RACJ (permis bar laitier et loisirs)	345,25 \$
Accès D	SMSAIA (permis MAPAQ MVV loisirs)	702,00 \$
Accès D	Rona (foyer MVV)	2 528,30 \$
Accès D	License Zoom	247,09 \$
Accès D	Histoire (rencontre Chaudière-Appal)	30,00 \$
Accès D	Histoire (rencontre Chaudière-Appal)	30,00 \$
Accès D	Walmart (fournitures entretien loisirs)	241,43 \$
Accès D	Linkendin SN (réseau social emplois)	131,39 \$
Accès D	Crédit remise annuelle	-235,29 \$

TOTAL 4 480,39 \$

Salaires

Mai 2024 71 646,03 \$ (5 semaines)

NOUVEAUTÉ 2024

APPAREILS RÉFRIGÉRANTS

Réfrigérateur, congélateur, air climatisé, distributeur d'eau

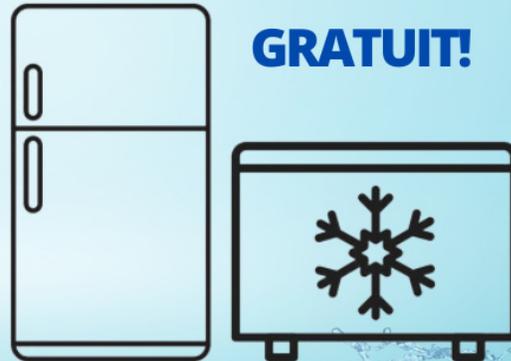
**VOUS DEVEZ MAINTENANT
APPORTER VOS APPAREILS
RÉFRIGÉRANTS À
L'ÉCO-CENTRE DE L'ISLET**

**MARDI : 9 h à 16 h
MERCREDI / JEUDI : 12 H À 17 H
VENDREDI / SAMEDI : 9 H À 16 H**

451, BOUL. NILUS-LECLERC

GORECYCLE

GRATUIT!



DÉSORMAIS EXCLUS DES VIDANGES MONSTRES

VIDANGES MONSTRES

La prochaine collecte aura lieu le **mercredi 10 juillet**. L'inscription est obligatoire pour bénéficier du service. Inscrivez-vous d'ici le **lundi 8 juillet** (16 h) au 418 246-5631 poste 20. La liste des adresses est toujours acheminée à l'entrepreneur deux jours avant la collecte. Toute demande d'inscription postérieure au 8 juillet seront sur la liste d'août.



Conscient de vos besoins

- ◀ Déménagement
- ◀ Entreposage
- ◀ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est
Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353
bomontexpert.com

Connaissez-vous ces deux nouvelles entreprises de Cap-Saint-Ignace ?

La Ferme du Mouton Feutré

La Ferme du Mouton Feutré est une ferme familiale et naturelle. Nous offrons de l'agneau, des poulets entiers, des œufs ainsi que divers accessoires faits à la main à partir de la laine de nos brebis. Nous élevons nos agneaux au foin, ce qui prend le double du temps qu'un agneau nourrit aux grains, mais cette méthode naturelle confère à notre viande un goût unique. Nos agneaux sont disponibles sur réservation, selon les découpes de votre choix. Il est également possible d'avoir de la viande à la pièce selon vos besoins.

Nous avons à cœur le respect du bien-être et le cycle naturel de l'animal. C'est pour ces raisons que nous n'utilisons aucune hormone artificielle ni aucun antibiotique.

Nous travaillons la laine de façon artisanale, lavée à la main, cardée et feutrée. Plusieurs produits sont disponibles tels que des boucles d'oreilles, colliers, diffuseurs d'huiles pour voiture, etc.

Il est possible de vous procurer nos produits sur appel au 418 234-2706, via notre page Facebook (Ferme du Mouton Feutré) ou encore par le marché de proximité La Chèvre et le chou ici à Cap-Saint-Ignace. Nos œufs seront également disponibles tout l'été au kiosque libre-service du Jardin du pied à terre situé au 314, chemin Lamartine Ouest à l'Islet, entreprise avec laquelle nous avons une belle collaboration. Nous aurons aussi très bientôt un présentoir au Babel Café pour nos bijoux et accessoires en laine.



M^{me} Véronique Leblanc et ses deux filles
Crédit photo : JHA Photographie

Véronique Leblanc, capignacienne et propriétaire

Systèmes de gestion Alain Legault inc.



M. Alain Legault
Crédit photo : courtoisie

Systèmes de gestion Alain Legault inc. transforme vos besoins d'affaires en solutions informatiques bâties sur mesure.

Vous avez un processus d'affaires à optimiser, des données à faire parler avec des tableaux de bord percutants ?

Mettez-nous au défi, vous comprendrez alors toute la puissance de notre créativité et des solutions novatrices que nous proposons!



SGAL

Solutions sur mesure

514 710-3747

alain@sgalinc.com

<https://sgalinc.com>

Une fête réussie pour les finissants de l'école Monseigneur-Sirois

La fin scolaire est toujours une étape importante pour les élèves. Elle l'est d'autant plus pour les finissantes et finissants qui terminent leur parcours scolaire primaire et qui feront leur entrée dans la grande école à l'automne.

Nous tenons à remercier tous les organismes et entreprises qui ont donné généreusement. Ils ont permis la tenue d'une belle fête (souper et cadeaux) pour les 24 finissants de l'école Monseigneur-Sirois.

- La Municipalité de Cap-Saint-Ignace
- Pat Kohnstruction
- Club Optimiste de Cap-Saint-Ignace
- Chevaliers de Colomb de Cap-Saint-Ignace
- MDM Publicité
- Restaurant Bar 51
- Sports Expert de Montmagny
- Coop IGA de Montmagny et Marché Tradition de Cap-Saint-Ignace



Félicitations

Votre collaboration fut grandement appréciée!

Comité des parents organisateurs
Année scolaire 2024

Avis préventif pour une utilisation raisonnable de l'eau

Déjà en juin, cette vague de chaleur intense nous a ramené à la sensibilisation d'utiliser l'eau de manière responsable. Protégeons nos sources d'eau, notre réseau d'aqueduc et nos puits. Adaptons nos choix d'utilisation de cette ressource dans notre vie quotidienne afin de la préserver.



S'il s'avérait nécessaire qu'une interdiction d'arroser soit émise par la Municipalité, il y aurait circulation d'informations dans nos divers réseaux sociaux, de même que l'acheminement d'une alerte à l'ensemble des abonnés du réseau d'aqueduc via notre système électronique CITAM. Si vous n'êtes pas déjà inscrits, rendez-vous au www.capsaintignace.ca pour vous abonner à nos alertes instantanées.

Merci de votre précieuse collaboration!

CRÉPI DE FONDATION
ENDUIT ACRYLIQUE
PLANCHER ÉPOXY

**PLÂTRAGE
PEINTURE**

MARC-ANDRÉ TÊTU
CAP-SAINT-IGNACE

418.559.9512
PLATRAGEPEINTUREPLUS@GMAIL.COM

+

**Votre satisfaction,
notre priorité !**

D Maison funéraire
De la Durantaye et Fils INC.
Depuis quatre générations

558, du Souvenir, Cap-Saint-Ignace Tél.: 246-5337
39, des Pionniers Est, L'Islet Tél.: 247-5571
99, 7^e Rue, L'Islet Tél.: 247-5733
4, du Roy Ouest, Saint-Jean-Port-Joli Tél.: 598-3093
et paroisses environnantes Sans frais: 1-877-598-3093

Maison funéraire C. Lavoie et Fils Inc.
18, rue du Foyer Sud, Saint-Pamphile Tél.: 356-3822
et paroisses environnantes Sans frais: 1-888-430-3822

Un arbre pour Evelyne



M. Alain Brebion, mari de feu M^{me} Gallet



Planter un arbre en hommage à un défunt a plusieurs significations. Pour Alain Brebion et la Municipalité de Cap-Saint-Ignace, cet érable, qui a dernièrement été planté à l'Espace 350, est une manière naturelle d'honorer la mémoire de M^{me} Evelyne Gallet, qui fut conseillère pour la Municipalité de Cap-Saint-Ignace de 2017 à 2023. Elle était très impliquée bénévolement avec Mon village en vari'été et affectionnait particulièrement ce lieu.

Nous reconnaissons l'importance qu'elle avait à nos yeux et désirons, par cette plantation, préserver son souvenir dans notre esprit, notre cœur et nos pensées. Ce projet de plantation de 350 arbres s'inscrivait dans le cadre du 350^e de Cap-Saint-Ignace souligné en 2022. M^{me} Gallet en était l'instigatrice et a mené à bien ce projet environnemental.

Cet érable grandira et le cœur du village se souviendra de cette femme, citoyenne, mère, grand-mère, amie et conseillère pour notre belle localité.

En souvenir de M^{me} Evelyne Gallet

Et d'autres arbres pour la planète

La Municipalité de Cap-Saint-Ignace avait planté 350 arbres sur ses terrains dans le cadre du 350^e de Cap-Saint-Ignace en 2022.

Plusieurs arbres avaient un besoin urgent d'entretien et M^{me} Myriam Foy, M. Olivier Doray ainsi que leur équipe du Temps des Cigales se sont mobilisés une journée entière pour débroussailler, installer des tuteurs visibles et mettre du paillis pour ralentir la croissance des herbes hautes, conserver l'humidité du sol et fournir des nutriments aux arbres. Ils ont également installé des protecteurs et tuteurs pour les troncs des arbres.



Le Temps des Cigales lance un défi aux autres entreprises et aux organismes du territoire de Montmagny-L'Islet pour organiser des activités similaires, et ainsi à devenir des modèles pour leurs employés(es) et leur communauté.

Vivre et travailler en région, c'est choisir de s'établir dans un environnement inspirant. La nature étant au cœur des pratiques de l'entreprise et de leurs préoccupations, ils ont décidé de poser un geste concret pour minimiser l'impact des changements climatiques dans notre milieu de vie.

On se donne rendez-vous le printemps prochain ?

Soirée de reconnaissance des bénévoles

Un hommage vibrant aux piliers de notre communauté

La Municipalité de Cap-Saint-Ignace a eu le plaisir d'organiser, le 20 juin dernier, une soirée de reconnaissance en l'honneur des bénévoles qui œuvrent avec dévouement et passion au sein de notre municipalité. Cet événement a rassemblé près de 90 bénévoles qui ont répondu à notre invitation, démontrant ainsi l'importance et l'engagement de ces personnes exceptionnelles dans la vie de notre village.

Les pizzas et certificats-cadeaux ont gracieusement été offerts par le restaurant Normandin et la famille Brie, originaire de Cap-Saint-Ignace. Nous tenons à les remercier chaleureusement pour leur générosité. Cette soirée fut également l'occasion de rendre un hommage particulier à M^{me} Evelyne Gallet, dont l'apport inestimable à de nombreux comités de la municipalité a été souligné. Pour marquer son engagement et son implication bénévole, un arbre a été planté en son honneur, offert par l'entreprise Fleuri-Cap | Serres & centre jardin. Ce geste symbolique vient immortaliser son dévouement et son influence positive sur la municipalité de Cap-Saint-Ignace.



Les membres du comité Mon village en variété : M. Alain Brebion, M^{mes} Ginette Saillant, Renée Hébert, Christine Talbot, conseillère municipale, Stéphanie Bush, ainsi que Marie-Claude Laberge.

La soirée de reconnaissance des bénévoles marque également le lancement des festivités estivales de Mon Village en variété, une série d'activités qui se dérouleront tout l'été à l'Espace 350. La programmation variée promet d'offrir des moments de plaisir pour tous les goûts et tous les âges. Nous invitons la population et gens de la région à suivre nos réseaux sociaux pour découvrir la programmation et à participer en grand nombre.

« Les bénévoles sont le cœur de notre municipalité. Leur travail, souvent dans l'ombre, est essentiel pour le bon fonctionnement et l'épanouissement de Cap-Saint-Ignace. Nous ne pourrions imaginer une communauté dynamique et solidaire sans leur contribution inestimable. Leur dévouement et leur générosité transforment notre municipalité en un lieu où l'entraide et la solidarité sont au cœur de notre quotidien » affirme M^{me} Jocelyne Caron, maire de Cap-Saint-Ignace.

Luminaires de rue DEL Économie d'énergie et diminution des coûts

BON A SAVOIR

Installés depuis seulement quelques mois, les luminaires DEL sont beaucoup plus efficaces et consomment moins d'énergie que les modèles antérieurs au sodium. La Municipalité enregistre une importante diminution des coûts depuis leur implantation.

En effet, nos factures ont diminué de **53,17 %** seulement entre février 2024 et mai 2024.

Nous vous rappelons que vous pouvez téléphoner au bureau municipal pour nous informer d'un lampadaire défectueux en composant le 418 246-5631 poste 20 ou encore via courriel à info@capsaintignace.ca.

DEMANDE DE PERMIS

Les vacances estivales de l'inspecteur municipal approchent à grands pas (semaines de la construction). **Il est donc important de prévoir votre demande de permis!**



Rénovation / Construction
Abattage d'arbre
Piscine
Démolition
Feu à ciel ouvert

418 246-5631 poste 11
urbanisme@capsaintignace.ca

PRÉPOSÉ(E) AUX TRAVAUX PUBLICS 1 poste à temps plein annuel

Vous aimeriez faire partie d'une équipe dynamique ? Vous aimez travailler à l'extérieur et accomplir des tâches diversifiées ? Vous êtes polyvalent et avez une facilité à vous adapter ?

La Municipalité de Cap-Saint-Ignace est à la recherche d'une personne pour combler un poste à temps plein annuel au sein de son équipe des travaux publics.

Un poste de 40 heures par semaine, du lundi au vendredi et à l'année est à combler.

L'offre d'emploi complète est disponible sur notre site Internet au www.capsaintignace.ca à l'onglet Municipalité, section Offres d'emploi. Les personnes intéressées devront déposer ou envoyer par courrier leur curriculum vitae au bureau municipal situé au 180, place de l'Église aux heures normales de bureau du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h, ou encore par courriel à dg@capsaintignace.ca à l'attention de M^{me} Sophie Boucher, directrice générale.

RONA | QUINCAILLERIE
JOS PROULX INC.
MARCHAND PROPRIÉTAIRE

**AU SERVICE
DES GENS D'ICI**

depuis 1958!

📍 58, 5e rue L'Islet
☎ 418-247-5262
✉ josproulxinc@videotron.ca

TCA

TRANSPORT COLLECTIF ET ADAPTÉ
DE LA MRC DE MONTMAGNY

Vous désirez un transport pour aller au travail, pour vos études, pour vos loisirs ou pour vos rendez-vous médicaux?

Vous organisez un voyage de groupe?

INFORMEZ-VOUS SUR NOS TRAJETS RÉGULIERS ET SUR NOS TARIFS

418 248-0445

Sur réservation avant 15 h la veille du transport



Loisirs et culture

Des gens à remercier

Chaque année, le Service des loisirs peut compter sur la générosité de différentes associations locales pour différents besoins du terrain de jeux estival et services disponibles au parc municipal Optimiste.

Tout d'abord, nous tenons à remercier la Caisse Desjardins de la MRC de Montmagny pour le financement de l'ensemble des chandails du terrain de jeux 2024. Cette commandite représente 165 chandails qui ont été donné à chacun des enfants inscrits cet été.



Ensuite, remercions les Chevaliers de Colomb de Cap-Saint-Ignace qui ont contribué, eux aussi, par l'achat de chandails en coton ouaté. Ces vêtements ont été distribués aux 15 employés du camp de jour.

Finalement, remercions la pharmacie A. Giroux & P. Drouin de Cap-Saint-Ignace qui a gentilement remis un auto-injecteur d'adrénaline EpiPen. Celui-ci est accessible en tout temps aux utilisateurs des différentes installations au parc municipal Optimiste en cas d'allergies sévères.

Merci!

ANIMATION ET COURS DE DANSE COUNTRY-POP

Clientèle : Tous les niveaux
Horaire : De 19 h 30 à 21 h 30
Dates : **4 juillet 2024, 18 juillet 2024**
1^{er} août 2024, 15 août 2024
29 août 2024
Lieu : Parc municipal Optimiste
Coût : 6 \$ / personne
Inscription : Aucune inscription requise



Bienvenue aux amateurs de danse et de musique country!

PABER
ALUMINIUM

info@paber-alu.com
T 418 246-5626 F 418 246-3455
296, chemin Vincelotte
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
paber-alu.com

A. GIROUX & P. DROUIN, B. Pharm.
Pharmacien-proprétaire

Pharmacie A. Giroux & P. Drouin
310, boul. Nilus-Leclerc 42, ch. des Pionniers Est
L'Islet (QC) G0R 2C0 Cap-Saint-Ignace (QC) G0R 1H0
Tél. : 418 247-3978 Tél. : 418 246-5613
Fax : 418 247-3078 Fax : 418 246-5699

HORAIRE DU BAR LAITIER

Horaire

Jeudi : 17 h à 20 h 30
 Vendredi : 17 h à 21 h 30
 Samedi : 13 h à 20 h 30
 Dimanche : 13 h à 20 h 30



Bon été!

AU PARC MUNICIPAL OPTIMISTE

Crème molle vanille, sundae, slush, friandises, etc.

Inscriptions toujours possibles!

Piscine
CAP-SAINT-IGNACE
OUVERTURE | 19 JUIN 15H
HORAIRE ESTIVAL

LUNDI ET MERCREDI
 15 H 00 À 17 H 00 ET 18 H 00 À 19 H 30*
 * 20 H 00 LE 19 JUIN ET APRÈS LE 17 JUILLET

MARDI ET JEUDI
 15 H 00 À 17 H 00 ET 18 H 00 À 20 H 00

VENDREDI AU DIMANCHE
 13 H 00 À 17 H 00 ET 18 H 00 À 20 H 00

COÛT D'ENTRÉE : 3,50\$ CARTE INDIVIDUELLE : 55\$
 ENFANT 0-5 ANS : GRATUIT CARTE FAMILIALE : 110\$

LIGUE DE
SOCCER
INTERCULTURELLE
CAP-SAINT-IGNACE

LES SAMEDIS
 PARC MUNICIPAL OPTIMISTE DE
 CAP-SAINT-IGNACE À 13H

TRANSPORT
DISPONIBLE SUR
RÉSERVATION!

Des rassemblements
 pour des parties de
 soccer en après-midi

LES 6, 13,
20 ET 27 JUILLET

INSCRIPTION
GRATUITE AU
EMERCIER@MONTMAGNY.COM
418-291-1113

Succès pour la première partie

Le lancement de la ligue de soccer interculturelle a été un franc succès avec 6 équipes qui y ont participé.

Voici l'horaire des prochaines rencontres :

- 6 juillet
- 13 juillet
- 20 juillet
- 27 juillet



Inscription possible
 sur place dès 13 h.

Gratuit!



Réservez votre 6 juillet pour la Journée familiale Optimiste !

JOURNÉE GRATUITE POUR TOUS!

Nous vous invitons à participer en grand nombre à la journée familiale Optimiste qui aura lieu le samedi 6 juillet 2024, de 10 h à 15 h au parc municipal Optimiste. Une belle programmation pour toute la famille!

Dj henrick

Jeux gonflables

Mini-ferme

Maquillage

Mascotte

Fée des ballounes

Tracteur avec remorque

11 h : Spectacle d'animation pour enfants

Tiroline la fée de la bonne humeur



Hot-dogs, barbe à papa, popcorn, eau, jus (gratuit)

D'autres produits seront disponibles au bar laitier (\$)

Nous profiterons de l'occasion pour inaugurer la nouvelle scène extérieure qui nous est maintenant bénéfique pour divers spectacles!



En collaboration avec la Politique familiale et le Service des loisirs.
L'activité est remise au lendemain en cas de pluie.

Et le 28 juillet pour la Fête des Chevaliers de Colomb

Participez en grand nombre à la Fête des Chevaliers de Colomb qui aura lieu le dimanche 28 juillet 2024. Voici la programmation de la journée :

Messe (11 h)

Hot-dogs et blé d'Inde (12 h)

Accès gratuit à la piscine municipale

Animation

Maquillage pour enfants

Prix de présence

Fin des activités à 15 h 30

Coûts

6 à 12 ans : 4 \$

13 ans et plus : 8 \$

5 ans et moins : gratuit

Achat de billets : 418 246-5075 et à l'entrée



Surveillez les publicités à venir.

Bibliothèque Léo-Pol-Morin

Le sentier des contes

Dès maintenant, et tout l'été, venez découvrir le Sentier des contes à l'Espace 350 du Club de lecture d'été TD.

En vedette : **Plus noir que la nuit**, de Chris Hadfield et Kate Fillion. En suivant le sentier, les enfants et leur famille parcoureront un livre jeunesse bilingue page par page. Un agréable moment en famille vous attend!



FERMETURE

estivale

15 juillet au 9 août



De retour le 12 août

Nos nouveautés

Romans québécois

À la croisée des chemins (Tome 4)

Louise Tremblay D'essiambre

Amours défendues (Tome 1) - Michèle B. Tremblay

Chez les Panet (Tome 2) - Michel Langlois

Comme une fleur solitaire (Tome 1) - Claude Coulombe

Famille Chevalier (Tome 1) - Jean-Paul Charland

Romans

À tout prix - Danielle Steel

Un automne pour te pardonner - Morgane Moncomble

Un hiver pour te résister - Morgane Moncomble

Roman policier

L'énigme de la stuga - Camilla Grebe

Faune et flore

Les quatre saisons de la cueilleuse indigène

Isabelle Simard

Jeunesse

Atomik punch (Manga Tome 1) - Richard Petit

Jelly Bean (Tome 2) - Marilou Addison

Tout apprendre.com



Vous aimeriez apprendre une nouvelle langue, à dessiner des chatons, à tricoter ? Ou même à créer vos propres jeux vidéo ? C'est possible grâce à Toutapprendre!

ToutApprendre réunit plus de 160 000 heures de cours en ligne en accès gratuit et illimité couvrant de multiples domaines : Arts & Loisirs créatifs, Bien-être & santé, Bureautique, Langue, Multimédia, Musique, Programmation, Sport & Fitness et Vie professionnelle.

Pour utiliser ToutApprendre, rendez-vous sur Internet au www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/toutapprendre. Vous devrez avoir en main votre numéro d'abonné et votre NIP de bibliothèque pour accéder à la ressource.

Associations

Une belle saison estivale à l'horizon avec Mon village en variété

La saison festive de Mon village en variété a été officiellement lancée le 20 juin dernier par la soirée dédiée aux bénévoles de notre localité. Depuis, ne manquez pas **les soirées 6 à 8** qui auront lieu tous les jeudis à l'Espace 350. Vous êtes invités à prendre part aux activités qui s'y dérouleront, de même que deux dimanche animés dès l'heure du lunch. Tout cela, au coeur de votre village. Voici la programmation de juillet.

Juillet

4

JEUDI

Soirée musicale avec Toby

18 h Toby propose une soirée de style chansonnier. Il vous fera découvrir son univers et certaines de ses compositions.

7

DIMANCHE

Pique-nique en blanc

12 h Pique-nique champêtre agrémenté des douces mélodies classiques et populaires de la pianiste Marie-Hélène Greffard. Apportez votre dîner, portez du blanc! Menu spécial à la roulotte.

11

JEUDI

Spectacle familial : Gladys et son ménage qui déménage

18 h Cirque, danse et comédie avec Caroline Rochefort. Plongez dans l'univers éclatant de Gladys qui transforme les tâches routinières en moments magiques. Kermesse et jeux pour toute la famille!

18

JEUDI

Soirée musicale avec M. Bazar

18 h Unique en son genre, Sébastien Guimond alias M. Bazar propose un répertoire des plus variés. Rétro, pop, country et rock, il y en a pour tous les goûts!

25

JEUDI

Soirée musicale avec les Country Rangers

18 h Ce duo formé de Félix Guimond et Jérémy Boulet, vous propose le meilleur de la musique country fusionnée à toute l'énergie du rock.

Mon village en variété

CAP-SAINT-IGNACE

Bienvenue à tous!

Service de bar (18 ans et plus)

Grignotines

Bloc sanitaire

Espace extérieur (tables et terrasse)

Scène pour spectacles variés



DES PRODUITS DE SAISON du producteur → à votre assiette

Surveillez les arrivages de petits fruits et de légumes de saison !

Avec nos milliers de produits locaux, on a de tout pour mettre le terroir au coeur de votre quotidien.

lachevreetlechou.ca

La chèvre
& le chou



*Tourisme
Cap-Saint-Ignace*

Le tourisme à Cap-Saint-Ignace Nouvelle formule cette année

Cet été, le bureau d'information touristique est officiellement fermé considérant que les touristes utilisent principalement Internet pour planifier leurs vacances et activités estivales.

Toutefois, nous avons obtenu une subvention pour deux postes par Emplois d'été Canada. Nous avons donc le plaisir d'accueillir M^{mes} Marianne Gamache et Angélique Bossé-Rouleau à titre de préposées touristiques pour le comité Tourisme Cap-Saint-Ignace. Au cours de l'été, elles silloneront la municipalité à la rencontre des touristes aux différentes haltes de repos (halte routière, parc municipal Optimiste, commerces touristiques, Petit-Cap). Elles ont également le mandat de planifier des activités spéciales durant la saison. Il sera donc important de surveiller les publicités.



De gauche à droite : M^{mes} Marianne Gamache et Angélique Bossé-Rouleau

Occasionnellement, elles seront à l'ancien bureau touristique qui se situe toujours à l'ancien presbytère afin de renseigner les touristes et leur fournir diverses informations. Le local sera ouvert durant le jour afin que les touristes puissent prendre de façon autonome des dépliants qui les intéressent, même si nos préposées touristiques ne s'y trouvent pas de façon permanente. Marianne et Angélique contribueront également au bon déroulement des activités de Mon village en vari'été prévues tous les jeudis et deux dimanches en juillet et en août. La programmation 2024 se retrouve d'ailleurs sur la page Facebook de Mon village en vari'été. Elles assureront aussi la location des vélos électriques. Les réservations se feront soit par la page Facebook de Tourisme Cap-Saint-Ignace, soit par la page Instagram ou via le courriel à tourismecapsaintignace@gmail.com. Rappelons que les citoyens ont encore une fois cette année une heure de vélo électrique offerte gratuitement afin de venir les essayer.

Nous leur souhaitons une belle saison estivale 2024.



**CONSTRUCTIONS
J. COULOMBE** INC.
constructionsjcoulobme.com

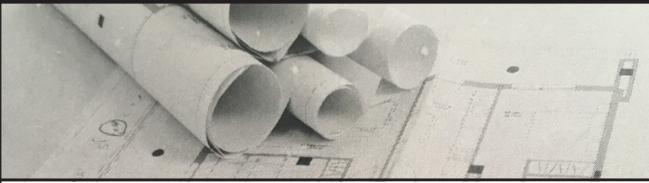
**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION**

- RÉSIDENTIELLE
- COMMERCIALE
- AGRICOLE

Tél.: 418 234-4907
info@constructionsjcoulobme.com

RBO: 5671-5657-01





Bernard FINKESTIN
Dessinateur infographiste en architecture
418 291-8631 / bernardfink1960@gmail.com
31, rue du Manoir Est, Cap-Saint-Ignace

Réalisation de plans en 2D / 3D
Images photos réalistes de votre projet

Je peux faire la différence pour ma communauté et mon village



« En 2017, durant le projet de réfection du toit de l'église, on m'a demandé de faire partie du conseil de Fabrique Cap-Saint-Ignace. Étant très occupé et travaillant toujours sur la route, j'ai hésité car je ne savais pas si je pouvais être assez présent pour aider concrètement. Après avoir accepté et fait 6 ans et demi au sein du comité, je me sens valorisé et j'ai la satisfaction du devoir accompli, d'avoir partagé mes connaissances et expériences. Je suis fier d'avoir fait une petite différence pour améliorer et conserver une partie importante de notre village, et pour nos générations futures. Vous aussi, en vous impliquant à raison seulement d'une rencontre par mois, avec une pause à l'été, vous pouvez aider votre communauté et votre village à continuer d'avancer. Donner l'exemple à nos jeunes en vous impliquant vous aussi. »

ERRATUM

Ce même texte avait été publié dans l'édition de juin. Le signataire devait être **M. Pascal Buteau** et non M. Bruno St-Onge. Le titre devait être **Je peux faire la différence pour ma communauté et mon village**.

Pascal Buteau
Fabrique Cap-Saint-Ignace 418 246-5328



Suivi de la campagne de financement de la Résidence Marcelle-Mallet

La Résidence Marcelle-Mallet tient à remercier de tout cœur les citoyens et les entreprises de Cap-Saint-Ignace de leur générosité afin d'améliorer la vie de leurs résidents.

Avec vos dons accumulés, en date du 30 mai 2024, le projet de l'ouverture de la porte extérieure a été réalisé, les 2 thermopompes ont été installées dans la salle communautaire du 4^e étage afin de les protéger en cas de chaleurs accablantes, et la salle à manger a été remise à neuf. Très bientôt le gazebo extérieur sera installé devant la résidence, ainsi que des chaises confortables pour permettre à nos résidents de profiter de tout l'été à l'abri du soleil et de la pluie.

D'autres projets sont à venir et c'est grâce à vos dons. Chaque petit montant est très apprécié. Un jour, vous aurez peut-être la chance de vivre à La Résidence Marcelle-Mallet. Encore une fois, un immense MERCI.

(Les reçus seront émis à la fin de l'année 2024)



Cercle de l'amitié
Cap-Saint-Ignace

- *Accompagnement de transport aux rendez-vous médicaux*
- *Popote roulante*
- *Visite d'amitié*
- *Activités*

100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: 418 241-9512

UNE BOSSE SUR VOTRE VÉHICULE? ON A LA SOLUTION



Débosselage sans peinture
Langlois
Michael Langlois • sur rendez-vous
Rapide • À une fraction du prix
Conservation de la peinture d'origine

418 234-4684 • dsplanglois@outlook.com 

En apprendre un peu plus sur la Caisse de secours

Services offerts

Prestation en cas de décès, soit 1 400 \$ remis immédiatement au décès

Admissibilité 1 à 60 ans à l'adhésion

Coût : 30 \$ / année

Enfant : 1 \$ par décès d'un enfant par année

Prêt d'équipement (selon les disponibilités)

Déambulateurs

Cannes

Chaises roulantes

Béquilles

Marchettes

Membres actuels :

Ginette B Caron, présidente 418 246-5502

Cateline Caron, secrétaire 418 246-3727

Denise G Guillemette, vice-présidente

Gaétan Fortin, directeur

Diane Caouette, directrice

Message à l'intention des membres actuels

Bien vouloir nous aviser de tout changement d'adresse ou numéro de téléphone. Vous pouvez nous faire part de votre adresse courriel si vous le désirez afin que l'on puisse vous contacter de cette façon. Il est important de penser à nommer un bénéficiaire

Bienvenue à tous les résidents de Cap-Saint-Ignace et leur famille immédiate.

Abattage d'arbre
Dessouchage
Élagage
Émondage

Taille d'arbuste & de haie
Tonte de pelouse
Débroussaillage

Ouverture de terrain
Fermeture de terrain

Terrassement mineur
Paysagement

Pour avoir
L'ESPRIT
TRANQUILLE
MAXMAR EST LÀ POUR
VOUS!

Service d'entretien extérieur
Commercial, résidentiel & municipal
Soumission gratuite!
418.472.0666

✉ maxmar0666@hotmail.com
f facebook.com/maxmarentretien
www maxmarentretien.com



FONTAINE PICARD

cabinet de services financiers

418 248-2404 • info@fontainepicard.ca

fontainepicard.ca

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives



Municipalité de Cap-Saint-Ignace

180, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

Téléphone : 418 246-5631

Télécopieur : 418 246-5663

Site Internet : www.capsaintignace.ca

Conseil municipal

M^{me} Jocelyne Caron

Mairesse

Membre ex-officio de tous les comités

M. Pierre Martineau

Travaux publics, hygiène du milieu
et eau potable et sécurité civile

M. Jonathan Daigle

Service des loisirs, Centre culturel,
et ressources humaines

M^{me} Pauline Joncas

OMH, Politique familiale et MADA

M. Gaétan Bélanger

Service incendie, ressources humaines,
substitué au Conseil des maires, substitué à
la Régie intermunicipale de l'Anse-à-Gilles
(RIMAG) et de l'Islet-Montmagny, sécurité civile,
hygiène du milieu et eau potable

M^{me} Christine Talbot

Immigration, bibliothèque, Culture et patrimoine,
Mon village en variété, Tourisme Cap-Saint-Ignace
et le comité touristique Montmagny et les Îles

M^{me} Chantal Côté

Comité consultatif d'urbanisme
et développement, représentante au Conseil
des maires

SALLE LÉANDRE-BOUTIN : 418 246-4260

CENTRE CULTUREL : 418 246-3075

PARC MUNICIPAL OPTIMISTE : 418 246-5526

SERVICE DES LOISIRS : 418 246-5526

VOIRIE MUNICIPALE : 418 241-3457

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 418 246-3037

POUR INFORMATION : 418 246-5631 poste 10

911 en tout temps!

Employés municipaux

SOPHIE BOUCHER (POSTE 12), directrice générale et greffière-trésorière
dg@capsaintignace.ca

AUDREY NORMAND (POSTE 20)

Secrétaire adjointe
Éditrice du journal *Le Vaillant*
adjointe@capsaintignace.ca

MÉLANIE GAMACHE (POSTE 13)

Secrétaire administrative
administration@capsaintignace.ca

AUDREY BOUCHER (POSTE 10)

Agente de bureau

STÉPHANIE BUSH (POSTE 17)

Agente de bureau (Culture et Patrimoine)

GILLES GUIMONT (POSTE 11)

Inspecteur en bâtiment et environnement
urbanisme@capsaintignace.ca

DARRICK LECLERC (418 241-3457)

Responsable des travaux publics
travauxpublics@capsaintignace.ca

JACQUELINE RICHARD

Préposée aux travaux publics

MARIE-CLAUDE LABERGE (418 246-5526)

Responsable du Service des loisirs
loisirs@capsaintignace.ca

CHANTAL LÉVESQUE (418 246-5526)

Animatrice communautaire
animatrice@capsaintignace.ca

POSTE À COMBLER

Préposé aux parcs

GINETTE SAILLANT (418 246-3075)

Responsable du Centre culturel
Responsable de la bibliothèque Léo-Pol-Morin
centreculturel@capsaintignace.ca

BIANCA THIBAUT

RICHARD LORD

Préposés à l'entretien

HORAIRE D'ÉTÉ (1^{er} mai 2024 au 31 octobre 2024)

Du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 (ouvert les midis)

Vendredi de 8 h à 12 h

Bris d'aqueduc ou autre situation d'urgence

418 241-3457

FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE : 418 246-5328

BUREAU DE POSTE : 418 246-5520

INFO SANTÉ : 418 248-5080

C.L.S.C. : 418 248-2572

ALCOOLIKES ANONYMES : 418 354-2178

TRANSPORT ADAPTÉ : 418 248-7444

AMBULANCE ST-JEAN : 418 246-3748

TRANSPORT COLLECTIF : 418 248-0445

AL-ANON : 418 291-2995

LOUEZ UN DE NOS CONTENEURS



POUR VOS TRAVAUX DE...

• Construction • Rénovation
• Démolition • Nettoyage



418 246-3255
1 877 646-3255

Juillet 2024

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		2	3 Matières dangereuses 18 h à 20 h Garage municipal	4  MVV 18 h à 20 h Danse et animation country (voir p. 15)	5	6 Journée familiale Optimiste Inauguration de la scène extérieure (17)
7 MVV Dès 12 h Pique-nique en blanc Espace 350	8 Séance du Conseil 20 h Limite inscriptions vidanges monstres 418 246-5631 (10)	9	10 Vidanges monstres	11  MVV 18 h à 20 h	12	13
14	15	16	17 CCU	18  MVV 18 h à 20 h Danse et animation country (voir p. 15)	19	20
22 	23	24 Semaine de la construction	25  MVV 18 h à 20 h	26	27	
28 Fête des Chevaliers de Colomb (voir page 17)	29	30	31 Semaine de la construction	1^{er} août  MVV 18 h à 20 h	2	3
4 MVV Dès 12 h Danses latines Espace 350	5	6	7 Matières dangereuses 18 h à 20 h Garage municipal	8  MVV 18 h à 20 h	9 Festival Rétro	10 Festival Rétro

Horaires de la bibliothèque : Lundi 18 h 30 à 20 h, mardi 13 h à 15 h, mercredi et vendredi de 18 h 30 à 20 h, jeudi 10 h à 12 h

Fermeture estivale de la bibliothèque : Du 15 juillet au 9 août 2024

Horaires du bureau municipal (horaire d'été) : Lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et vendredi de 8 h à 12 h



Vidanges



Recyclage